

mellerware®

Crunchy Medium

Air fryer

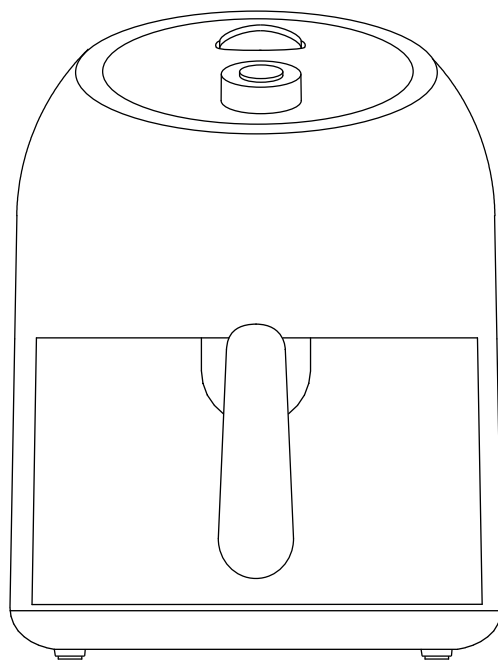
Freidora de aire

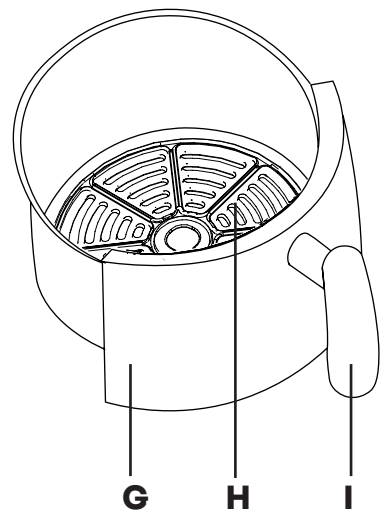
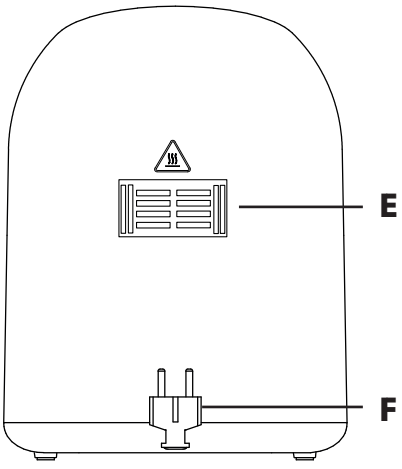
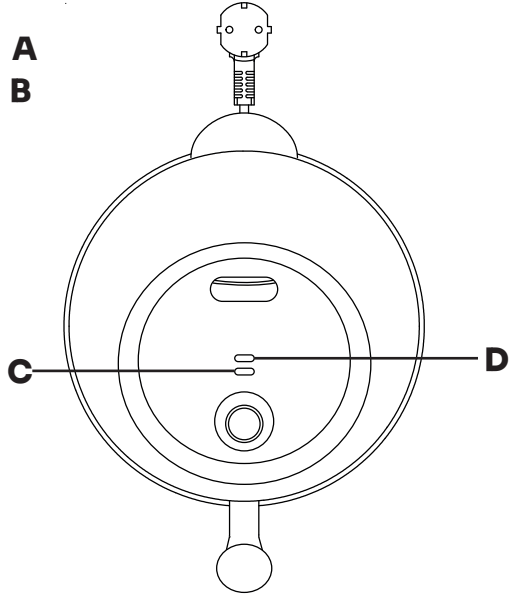
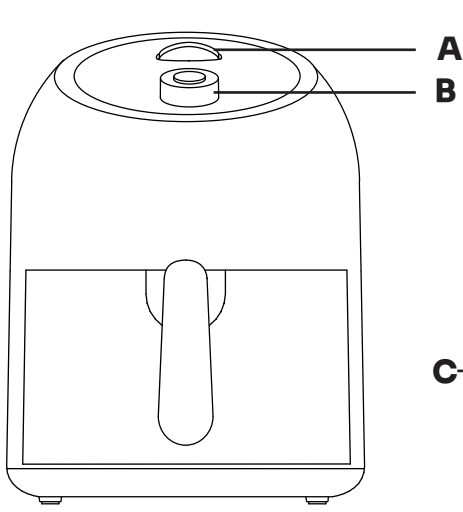
Friteuse sans huile

Fritadeira de ar quente

Heissluftfritteuse

Friggitrice ad aria





Dear customer,
Many thanks for choosing to purchase a Mellerware brand product. Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

Safety advice and warnings

1. Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
2. Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.
3. This appliance can be used by people unused to its handling, disabled people or children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
5. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
6. This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.
8. If the supply cord is damaged, it must

be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid a hazard.

9. This appliance is for household use only, not professional, industrial use.

- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a socket that can supply a minimum of 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not clip or crease the power cord.
- Do not allow the power cord to hang or to come into contact with the hot surfaces of the appliance.
- Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance if it has

fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak

- Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Use the appliance in a well-ventilated area.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens or similar.
- Place the appliance on a horizontal, flat, stable surface, suitable for withstanding high temperatures and away from other heat sources and contact with water.
- **CAUTION:** In order to prevent overheating do not cover the appliance.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.
- Do not use the appliance in the case of persons insensitive to heat (the appliance has heated surfaces).
- Do not touch the heated parts of the appliance, as it may cause serious burns.

USE AND CARE

- Fully extend the appliance's power cable before each use.
- Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately.
- Do not use the appliance empty and without the basket.
- The air fryer works with hot air only. Never fill the basket with oil or any other type of fat.
- Do not add paper, cardboard,

plastics or similar materials inside the fryer. You can use aluminum foil or greaseproof paper.

- Do not move the appliance while in use.
- To keep the non-stick treatment in good condition, do not use metal or pointed utensils on it.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.

Service

- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

Description

- A Temperature regulator
 - B Timer
 - C Power light
 - D Operating light
 - E Air outlet
 - F Cable
 - G Basket
 - H Inner rack
 - I Handle
- If your appliance model does not have the accessories described above, please contact our customer service team via the web chat (Monday to Friday from 9:00 am to 6:00 pm) or by sending an email to hi@mellerware.com.

Instructions for use

NOTES BEFORE USE

- Make sure that you have removed all packaging material from the product.
- Before using the product for the first time, clean the food contact parts as described in the Cleaning section.
- Leave a minimum of 13 cm space between the back and top of the wall.
- Pull the handle to remove the basket.

USE

- Unroll the cable completely before plugging in.
- Plug the appliance into the mains.
- The power light will illuminate green.
- Remove the basket (G) from the fryer. The power light will go out.
- Place the inner rack (H) inside the basket.
- Place the ingredients inside the basket.
- **IMPORTANT:** If the basket is overfilled with food, it won't cook well
- Insert the basket back into the appliance.
- Set the desired temperature (A) and time (B).
- The operating light will illuminate orange and the appliance will start cooking.
- You can set the temperature and time at any time during cooking.
- When you remove the basket during cooking, the fryer stops automatically and the indicator lights go out. When the basket is replaced, the fryer restarts and continues its programme.
- When the fryer has finished cooking, it will emit a sound and go

into standby mode.

- Remove the basket to serve the food.
- **WARNING:** Be careful with the residual oils and fats that may remain in the basket.

COOKING RECOMMENDATIONS

Ingredients	Grams	Mins.	Temp. (°C)	Tips
Frozen thin chips	250-600	23-25	200	Shake
Frozen thick chips	250-600	25-28	200	Shake
Frozen chicken nuggets	150-400	10-15	180	Shake
Chicken wings	200-400	15-20	200	Turn
Chicken cutlet	150-300	12-16	160	
Chicken breast	200-500	25-30	180	
Steak	100-400	15-20	180	
Pork chop	100-400	13-18	180	
Bacon	100-300	8-10	180	Shake
Croissant	150-300	15-18	180	

SHAKING / STIRRING

- During cooking, remove the basket from the fryer and stir or shake the food.
- To do this, place the basket on a surface (suitable for high temperatures) and shake.
- When the basket is removed, the fryer stops automatically. When the basket is replaced, the fryer restarts and continues its programme.
- Avoid shaking or stirring food for more than 30 seconds so that the fryer does not cool down.

Which foods should I shake or stir?

- Small foods such as chips, cut vegetables or nuggets usually need to be shaken for optimal cooking.

- Without shaking or stirring, foods may not be crisp or cooked properly.

OVERHEATING PROTECTION

- If the fryer overheats, it will switch off automatically.
- Let it cool down before using it again.

AFTER USE OF THE APPLIANCE

- Unplug the appliance from the mains.
- Clean the appliance.

SAFETY THERMAL PROTECTOR

- The appliance is fitted with a thermal safety device which protects the appliance from overheating.
- If the appliance switches itself off and does not switch on again, unplug it from the mains and wait 15 minutes before plugging it in again. If it still does not work, contact one of the authorised technical assistance services.

Cleaning

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any remaining food.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface

may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.

- The inner and outer basket are suitable for cleaning in the dishwasher.

ANOMALIES AND REPAIR

- In the event of a fault, please contact our customer service team via the web chat (Monday to Friday from 9:00h to 18:00h) or by sending an email to hi@mellerware.com

For EU product versions and/or in case that it is requested in your country:

ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material.

- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.

- This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended; take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and



Electronic Equipment (WEEE).

- This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on

Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

Warranty and technical assistance

- This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services.

- You can find the closest one by accessing the following web link: www.mellerware.com.

- You can also request related information by contacting us.

- You can download this instruction manual and its updates at www.mellerware.com

Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca Mellerware. Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Consejos y advertencias de seguridad

1. Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
2. Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.
3. Este aparato puede ser utilizado por personas no

familiarizadas con su uso, personas discapacitadas o niños mayores de 8 años siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido formación sobre el uso seguro del aparato y entiendan los peligros que comporta.

4. Mantener el aparato y su conexión red fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
5. Los niños no deben realizar operaciones de limpieza o mantenimiento del aparato a menos que sean mayores de 8 años y tengan la supervisión de un adulto.
6. Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
7. No usar el aparato asociado

a un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente.

8. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser substituido por el fabricante, por su servicio postventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

9. Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una base de toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.

- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede atrapado o arrugado.
- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede en contacto con las superficies calientes del aparato.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- Use el aparato en una zona ventilada.
- No colocar el aparato sobre superficies calientes tales como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o similares.
- Situar el aparato sobre una superficie horizontal, plana, estable y apta para soportar altas temperaturas, alejada de otras fuentes de calor y de posibles salpicaduras de agua.
- **ADVERTENCIA:** A fin de evitar un sobrecalentamiento, no cubrir el aparato.
- Este aparato no es adecuado para uso en exteriores.
- No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.
- No usar el aparato, en el caso de personas insensibles al calor (ya que el aparato tiene superficies calefactadas).

- No tocar las partes calefactadas del aparato, ya que pueden provocar quemaduras.

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS

- Antes de cada uso, extender completamente el cable de alimentación del aparato.
- No usar el aparato si sus accesorios no están debidamente acoplados.
- No usar el aparato si los accesorios acoplados a él presentan defectos. Proceda a sustituirlos inmediatamente.
- No utilizar el aparato vacío y sin la cesta.
- La freidora de aire funciona solo con aire caliente. No rellenar nunca el cestillo con aceite ni otro tipo de grasa.
- No añadir papel, cartón, plásticos o materiales similares dentro de la freidora. Se puede utilizar papel de aluminio o papel vegetal.
- No mover o desplazar el aparato mientras esté en funcionamiento.
- Para conservar el tratamiento antiadherente en buen estado, no utilizar sobre el utensilios metálicos o punzantes.
- Desenchufar el aparato de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.

Servicio

- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Descripción

- A Regulador temperatura
- B Temporizador
- C Luz de encendido
- D Luz de funcionamiento
- E Salida del aire
- F Cable
- G Cestillo
- H Rejilla interior
- I Asa

- En caso de que su modelo de aparato no disponga de los accesorios descritos anteriormente, ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente, mediante el chat de la web (de lunes a viernes de 9:00h a 18:00h) o enviando un email a hi@mellerware.com

Modo de empleo

NOTAS PREVIAS AL USO

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.
- Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes en contacto con alimentos tal como se describe en el apartado de Limpieza.
- Dejar un mínimo de 13 cm de espacio entre la parte trasera y superior de la pared.
- Tirar del asa para quitar el cestillo.

USO

- Desenrolle completamente el cable antes de enchufar.
- Enchufe el aparato a la red eléctrica.
- La luz de encendido se iluminará de color verde.
- Sacar el cestillo (G) de la freidora. La luz de encendido se apagará.
- Colocar la rejilla interior dentro del cestillo.

- Poner los ingredientes que desea freír, asar o cocinar en el cestillo.
- **IMPORTANTE:** si se llena demasiado el cestillo de alimentos, la cocción no será uniforme.
- Volver a introducir el cestillo en el aparato.
- Ajustar la temperatura (A) y el tiempo (B) deseado.
- La luz de funcionamiento se iluminará de color naranja y el aparato empezará la cocción.
- En cualquier momento de la cocción puedes ajustar la temperatura y el tiempo.
- Al sacar el cestillo durante la cocción, la freidora se detiene automáticamente y las luces indicadores se apagan. Al volver a colocar el cestillo, la freidora se reanuda y sigue su programa.
- Cuando la freidora haya terminado la cocción, emitirá un sonido parecido a un timbre, y se quedará en modo de espera.
- Sacar el cestillo para servir los alimentos.
- **ATENCIÓN:** Cuidado con el aceite/ grasas calientes que pueden quedar en el cestillo.

RECOMENDACIONES PARA COCINAR

Ingredientes	Gramos	Mins.	Temp. (°C)	Consejos
Patatas fritas finas congeladas	250-600	23-25	200	Agitar
Patatas fritas gruesas congeladas	250-600	25-28	200	Agitar
Nuggets de pollo congelados	150-400	10-15	180	Agitar
Alitas de pollo	200-400	15-20	200	Vuelve
Chuleta de pollo	150-300	12-16	160	
Pechuga de pollo	200-500	25-30	180	

Bistec	100-400	15-20	180	
Chuleta de cerdo	100-400	13-18	180	
Bacon	100-300	8-10	180	Agitar
Croissant	150-300	15-18	180	

SACUDIR / REMOVE

- Durante la cocción, sacar el cestillo de la freidora y remover o sacudir la comida.
- Para hacerlo, colocar el cestillo encima de una superficie (apta para temperaturas altas) y sacudir.
- Al sacar el cestillo, la freidora se detiene automáticamente. Al volver a colocar el cestillo, la freidora se reanuda y sigue su programa.
- Evitar sacudir o remover los alimentos más de 30 segundos para que la freidora no se enfríe.
- **¿Qué alimentos sacudir o remover?**
- Los alimentos pequeños como pueden ser patatas fritas, verduras cortadas o nuggets normalmente necesitan ser sacudidos para una cocción óptima.
- Sin sacudir o remover, es posible que los alimentos no queden crujientes o no estén bien cocidos.

PROTECCIÓN SOBREALENTAMIENTO

- Si la freidora se sobrecalienta, se apagará automáticamente.
- Dejar que se enfríe antes de volver a utilizarla.

UNA VEZ REALIZADO EL USO DEL APARATO

- Desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Limpiar el aparato.

PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD

- El aparato dispone de un dispositivo térmico de seguridad que protege el aparato de cualquier sobrecalentamiento.
- Si el aparato se desconecta por sí mismo y no vuelve a conectarse, proceder a desenchufarlo de la red, esperar unos 15 minutos antes de volver a conectarlo, Si sigue sin funcionar, acudir a uno de los servicios de asistencia técnica autorizados.

Limpeza

- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.
- Se recomienda limpiar el aparato regularmente y retirar todos los restos de alimentos.
- Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar de forma inexorable la duración de la vida del aparato y conducir a una situación peligrosa.
- No guardar la freidora cuando está caliente o húmeda.
- La cesta (D) y bandeja (E) son aptas para su limpieza en el lavavajillas.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

- En caso de avería, ponerse en contacto con nuestro equipo de

atención al cliente, mediante el chat de la web (de lunes a viernes de 9:00h a 18:00h) o enviando un email a hi@mellerware.com

Para las versiones EU del PRODUCTO y/o en el caso de que en su país aplique:

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.
- Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



- Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño

ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

Garantía y asistencia técnica

- Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales.

- Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: www.mellerware.com

- También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual.

- Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en www.mellerware.com

Cher Client,
Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Mellerware. Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

Conseils et mesures de sécurité

- 1. Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.**
- 2. Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments comme indiqué à la section nettoyage.**
- 3. Cet appareil peut être utilisé par des personnes non familiarisées avec son fonctionnement, des personnes handicapées**
- ou des enfants âgés de plus de 8 ans, et ce, sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu la formation nécessaire sur le fonctionnement sûr de l'appareil et en comprenant les dangers qu'il comporte.**
- 4. Laisser l'appareil hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.**
- 5. Les enfants ne devront pas réaliser le nettoyage ou la maintenance de l'appareil à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et sous la supervision d'un adulte.**
- 6. Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**
- 7. Ne pas utiliser l'appareil associé à un programmeur, à**

une minuterie ou autre dispositif connectant automatiquement l'appareil.

8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant, par un service après-vente ou par tout professionnel agréé afin d'écartier tout danger.

9. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage professionnel ou industriel.

- Avant de brancher l'appareil au secteur, s'assurer que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Éviter que le câble électrique de connexion ne se coince ou ne

s'emmêle.

- Ne pas laisser le cordon de connexion entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- Utiliser l'appareil dans une zone bien ventilée.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces chaudes, plaques de cuisson, cuisinières à gaz, fours ou similaires.
- Placer l'appareil sur une surface plane, stable et pouvant supporter des températures élevées, éloignée d'autres sources de chaleur et des possibles éclaboussures d'eau.
- **AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil.
- Cet appareil n'est pas adéquat pour un usage à l'extérieur.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide. L'eau qui entre dans l'appareil augmente le risque de choc électrique.
- Les personnes insensibles à la chaleur doivent éviter d'utiliser cet appareil (puisque celui-ci présente des surfaces chauffantes).
- Éviter de toucher les parties chauffantes de l'appareil, vous pourriez gravement vous brûler.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble électrique de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas dûment fixés.
- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires présentent des défauts. Le cas échéant, les remplacer immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil vide et sans panier.
- La friteuse à air fonctionne uniquement avec de l'air chaud. Ne remplissez jamais le panier d'huile ou de tout autre type de graisse.
- N'ajoutez pas de papier, de carton, de plastique ou de matériaux similaires à l'intérieur de la friteuse. Vous pouvez utiliser du papier aluminium ou du papier sulfurisé.
- Ne pas faire bouger l'appareil en cours de fonctionnement.
- Pour conserver le traitement antiadhésif en bon état, ne pas utiliser d'ustensiles métalliques ou pointus.
- Débrancher l'appareil du secteur quand il n'est pas utilisé et avant de procéder à toute opération de nettoyage.
- Conserver cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances.

Entretien

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

Description

- A Régulateur de température
 - B Timer
 - C Lumière d'alimentation
 - D Lampe de fonctionnement
 - E Sortie d'air
 - F Câble
 - G Panier
 - H Grille intérieure
 - I Poignée
- Si votre modèle d'appareil n'est pas équipé des accessoires décrits ci-dessus, veuillez contacter notre équipe du service clientèle via le chat en ligne (du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00) ou en envoyant un courriel à hi@mellerware.com.

Mode d'emploi

NOTES AVANT UTILISATION

- Assurez-vous que vous avez retiré tous les matériaux d'emballage du produit.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties en contact avec les aliments comme décrit dans la section Nettoyage.
- Laissez un espace minimum de 13 cm entre l'arrière et le haut du mur.
- Tirez sur la poignée pour retirer le panier.

UTILISEZ

- Déroulez complètement le câble avant de le brancher.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
 - Le voyant d'alimentation s'allume en vert.
 - Retirez le panier (G) de la friteuse. Le voyant d'alimentation s'éteint.
 - Placez la grille intérieure à l'intérieur du panier.
 - Placez les ingrédients à faire frire,

griller ou cuire dans le panier.

- **IMPORTANT:** Si le panier est trop rempli d'aliments, la cuisson ne sera pas uniforme.

- Remettez le panier dans l'appareil.
- Réglez la température (A) et la durée (B) souhaitées.

- Le témoin de fonctionnement s'allume en orange et l'appareil commence à cuire.

- Vous pouvez régler la température et l'heure à tout moment pendant la cuisson.

- Lorsque vous retirez le panier en cours de cuisson, la friteuse s'arrête automatiquement et les témoins lumineux s'éteignent.

Lorsque le panier est remplacé, la friteuse redémarre et poursuit son programme.

- Lorsque la friteuse a terminé sa cuisson, elle émet un son semblable à celui d'une sonnerie et se met en mode veille.

- Retirez le panier pour servir les aliments.

- **AVERTISSEMENT :** Faites attention à l'huile/la graisse chaude qui peut rester dans le panier.

RECOMMANDATIONS POUR LA CUISINE

Ingrédients	Grammes	Mins.	Temp. (°C)	Tips
Frites fines surgelées	250-600	23-25	200	Secouer
Frites épaisses surgelées	250-600	25-28	200	Secouer
Nuggets de poulet surgelés	150-400	10-15	180	Secouer
Ailes de poulet	200-400	15-20	200	Tourner
Escalope de poulet	150-300	12-16	160	
Blanc de poulet	200-500	25-30	180	
Steak	100-400	15-20	180	

Côtelette de porc	100-400	13-18	180	
Bacon	100-300	8-10	180	Secouer
Croissant	150-300	15-18	180	

SECOUER / REMUER

- Pendant la cuisson, retirez le panier de la friteuse et remuez ou secouez les aliments.

- Pour ce faire, placez le panier sur une surface (adaptée aux hautes températures) et secouez-le.

- Lorsque le panier est retiré, la friteuse s'arrête automatiquement. Lorsque le panier est remplacé, la friteuse redémarre et poursuit son programme.

- Évitez de secouer ou de remuer les aliments pendant plus de 30 secondes afin que la friteuse ne refroidisse pas.

Quels aliments dois-je secouer ou remuer ?

- Les petits aliments tels que les chips, les légumes coupés ou les nuggets doivent généralement être secoués pour une cuisson optimale.

- Sans secouer ou remuer, les aliments risquent de ne pas être croustillants ou de ne pas cuire correctement.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

- Si la friteuse surchauffe, elle s'éteint automatiquement.

- Laissez-le refroidir avant de l'utiliser à nouveau.

UNE FOIS QUE L'APPAREIL A ÉTÉ UTILISÉ

- Débranchez l'appareil du secteur.

- Nettoyez l'appareil.

PROTECTEUR THERMIQUE DE SÉCURITÉ

- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité thermique qui protège l'appareil contre la surchauffe.
- Si l'appareil s'éteint et ne se rallume pas, débranchez-le du secteur et attendez environ 15 minutes avant de le rallumer. S'il ne fonctionne toujours pas, contactez un centre de service agréé.

Nettoyage

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son refroidissement complet avant de le nettoyer.
- Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et de retirer tous les restes d'aliments.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et le rendre dangereux.
- Les paniers intérieur et extérieur peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.

ANOMALIES ET RÉPARATION

- En cas de problème, veuillez contacter notre service clientèle par le biais du chat en ligne (du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00) ou en envoyant un courriel à l'adresse suivant-

te hi@mellerware.com

Pour les versions UE du produit et/ou en fonction de la législation du pays d'installation:

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux constituant l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous défaire du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.
- Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être consigné, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé de collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



- Cet appareil est certifié conforme à la Directive 2014/35/CE de Basse Tension, de même qu'à la Directive 2014/30/CE en matière de Compatibilité Électromagnétique, à la Directive 2011/65/CE relative à la limitation d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la Directive 2009/125/CE sur les conditions de conception écologique applicables

aux produits faisant usage d'énergie.

Garantie et assistance technique

- Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés.

- Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant : www.mellerware.com

- Vous pouvez également demander des informations connexes en nous contactant au numéro de téléphone figurant à la fin de ce manuel.

- Vous pouvez télécharger cette notice d'instructions et ses mises à jour sur www.mellerware.com

Caro cliente:
Obrigado por ter adquirido um eletrodoméstico da marca Mellerware. A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

Dicas e avisos de segurança

1. Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para consultas futuras. A não observância e cumprimento destas instruções pode resultar em acidente.
2. Antes da primeira utilização, limpe todas as partes do aparelho que possam estar em contacto com os alimentos, procedendo como se indica no capítulo de limpeza.
3. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas não familiarizadas com a sua utilização,

peças incapacitadas ou crianças a partir dos 8 anos, desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido formação sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que este comporta.

4. Guardar este aparelho fora do alcance de crianças menor de 8 anos.
5. As crianças não devem realizar operações de limpeza ou manutenção do aparelho, a menos que sejam maiores de 8 anos e se encontrem sob a supervisão de um adulto.
6. Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
7. Não usar o aparelho associado

a um programador, temporizador ou outro dispositivo que ligue o aparelho automaticamente.

8. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por pessoal semelhante qualificado com o fim de evitar riscos.

9. Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico, não para uso profissional ou industrial.

- Antes de ligar o aparelho à corrente, verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede.
- Ligar o aparelho a uma tomada com ligação à terra e com capacidade mínima de 10 amperes.
- A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente eléctrica. Nunca modifique a ficha. Não use adaptadores de ficha.
- Não forçar o cabo eléctrico. Nunca utilize o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho da corrente.
- Não deixar que o cabo eléctrico de

ligação fique preso ou dobrado.

- Evitar que o cabo eléctrico de ligação entre em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
- Verifique o estado do cabo de alimentação. Os cabos danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque eléctrico.
- Não toque na ficha de ligação com as mãos molhadas.
- Não utilizar o aparelho se tiver o cabo eléctrico ou a ficha danificada.
- Se algum dos revestimentos do aparelho se partir, desligar imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico.
- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.
- Usar o aparelho numa zona bem ventilada.
- Não colocar o aparelho em superfícies quentes tais como fogões, queimadores a gás, fornos ou similares.
- Colocar o aparelho sobre uma superfície horizontal, plana e estável, adequada para altas temperaturas, longe de outras fontes de calor e de possíveis salpicos de água.
- **AVISO:** Para evitar o sobreaquecimento, não cobrir o aparelho.
- Este aparelho não é adequado para utilização ao ar livre.
- Não exponha o aparelho a condições de chuva ou humidade. A entrada de água no aparelho irá aumentar o risco de choque eléctrico.
- Não utilizar o aparelho no caso de pessoas insensíveis ao calor (uma vez que o aparelho tem superfícies aquecidas).
- Não tocar nas partes aquecidas do aparelho, pois podem causar

queimaduras.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Antes de cada utilização, desenrole completamente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilize o aparelho se os acessórios não estiverem devidamente montados.
- Não utilize o aparelho se os acessórios ou consumíveis montados apresentarem defeitos. Substitua-os imediatamente.
- Não use o aparelho vazio e sem o cesto.
- A fritadeira de ar quente funciona apenas com ar quente. Nunca encha o cesto com óleo ou qualquer outro tipo de gordura.
- Não adicione papel, papelão, plásticos ou materiais semelhantes dentro da fritadeira. Você pode usar papel alumínio ou papel vegetal.
- Não mova o aparelho enquanto estiver em funcionamento.
- Para manter o tratamento antiaderente em bom estado, não utilize utensílios metálicos ou objetos de corte sobre o mesmo.
- Desligue o aparelho da corrente quando não estiver a ser utilizado e antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Este aparelho não está destinado a pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que tenham falta de experiência e conhecimento

Serviço

- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do

fabricante.

Descrição

- A Regulador de temperatura
 - B Temporizador
 - C Luz eléctrica
 - D Luz operacional
 - E Saída de ar
 - F Cabo
 - G Cesto
 - H Grelha interior
 - I Manusear
- Se o seu modelo de aparelho não tiver os acessórios descritos acima, por favor contacte a nossa equipa de serviço ao cliente através do web chat (de segunda a sexta-feira das 9:00 às 18:00) ou enviando um e-mail para hi@mellerware.com.

Instruções de utilização

NOTAS ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpar as peças em contacto com os alimentos, tal como descrito na secção Limpeza.
- Deixar um espaço mínimo de 13 cm entre a parte de trás e o topo da parede.
- Puxar a pega para remover o cesto.

UTILIZAÇÃO

- Desenrolar completamente o cabo antes de ligar a ficha.
- Ligar o aparelho à rede eléctrica.
- A luz de energia acender-se-á a verde.
- Retirar o cesto (G) da fritadeira. A luz eléctrica apagar-se-á.
- Colocar a prateleira interior dentro

do cesto.

- Colocar os ingredientes a serem fritos, grelhados ou cozinhados no cesto.

- **IMPORTANTE:** Se o cesto estiver demasiado cheio de comida, a cozedura não será uniforme.

- Inserir o cesto de volta no aparelho.

- Definir a temperatura (A) e o tempo (B) desejados.

- A luz de funcionamento acenderá a laranja e o aparelho começará a cozinhar.

- Pode definir a temperatura e o tempo em qualquer altura durante a cozedura.

- Quando se remove o cesto durante a cozedura, a fritadeira pára automaticamente e as luzes indicadoras apagam-se. Quando o cesto é substituído, a fritadeira recomeça e continua o seu programa.

- Quando a fritadeira tiver terminado a cozedura, emitirá um som tipo campainha e entrará em modo de espera.

- Retirar o cesto para servir os alimentos.

- **ATENÇÃO:** Cuidado com o óleo/gordura quente que pode permanecer no cesto.

Bife	100-400	15-20	180	
Costeleta de porco	100-400	13-18	180	
Bacon	100-300	8-10	180	Agitar
Croissant	150-300	15-18	180	

AGITAÇÃO / AGITAÇÃO

- Durante a cozedura, retirar o cesto da fritadeira e mexer ou abanar os alimentos.

- Para tal, colocar o cesto sobre uma superfície (adequado para altas temperaturas) e agitar.

- Quando o cesto é removido, a fritadeira pára automaticamente.

Quando o cesto é substituído, a fritadeira recomeça e continua o seu programa.

- Evitar agitar ou agitar os alimentos durante mais de 30 segundos para que a fritadeira não arrefeça.

Que alimentos devo agitar ou agitar?

- Alimentos pequenos como batatas fritas, vegetais cortados ou pepitas precisam geralmente de ser abanados para uma cozedura óptima.

- Sem agitar ou mexer, os alimentos podem não ser estaladiços ou cozinhados correctamente.

RECOMENDAÇÕES PARA COZINHAR

Ingredientes	Gramas	Mins.	Temp. (°C)	Dicas
Batatas fritas finas congeladas	250-600	23-25	200	Agitar
Batatas fritas espessas congeladas	250-600	25-28	200	Agitar
Nuggets de frango congelados	150-400	10-15	180	Agitar
Asas de frango	200-400	15-20	200	Rodar
Costeleta de frango	150-300	12-16	160	
Peito de frango	200-500	25-30	180	

PROTECÇÃO CONTRA O SOBREAQUECIMENTO

- Se a fritadeira sobreaquecer, desliga-se automaticamente.

- Deixe-o arrefecer antes de o utilizar novamente.

UMA VEZ QUE O APARELHO TENHA SIDO UTILIZADO

- Desligar o aparelho da rede eléctrica.

- Limpar o aparelho.

PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURANÇA

- O aparelho está equipado com um dispositivo de segurança térmica que protege o aparelho de sobreaquecimento.
- Se o aparelho se desligar e não voltar a ligar, desligue-o da rede e espere cerca de 15 minutos antes de o ligar novamente.

Limpeza

- Desligue o aparelho da corrente e deixe-o arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Limpe o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e seque-o de seguida.
- Não utilize solventes, produtos com um fator pH ácido ou básico como a lixívia, nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho dentro de água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.
- Recomenda-se limpar o aparelho regularmente e retirar todos os restos de alimentos.
- Se o aparelho não for mantido limpo, a sua superfície pode degradar-se e afetar de forma irreversível a duração da vida do aparelho e conduzir a uma situação de perigo.
- O cesto interior e o cesto exterior são adequados para lavar na máquina de lavar loiça.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

- Em caso de avaria, por favor contacte a nossa equipa de serviço ao cliente através do web chat (de segunda a sexta-feira das 9:00h às 18:00h) ou enviando um e-mail para

hi@mellerware.com

Para as versões EU do produto e/ou caso aplicável no seu país:

ECOLOGIA E RECICLAGEM E DO PRODUTO

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se desejar eliminá-los, utilize os contentores de reciclagem colocados à disposição para cada tipo de material.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.

- Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto



depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).

- Este aparelho cumpre a Diretiva 2014/35/CE de Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/UE de Compatibilidade Eletromagnética a Diretiva 2011/65/UE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrónicos e a Diretiva 2009/125/CE sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.

Garantia e assistência técnica

- Este produto possui reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços de assistência técnica oficiais.

- Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website:

www.mellerware.com

- Pode também solicitar informação relacionada contactando-nos para o número de telefone que aparece no final deste manual.

- Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em www.mellerware.com

Sehr geehrte Kunden,
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die Marke Mellerware.
Die Technologie, das Design und die Funktionalität dieses Produkts, das die anspruchsvollsten Qualitätsnormen erfüllt, werden Sie über viele Jahre zufriedenstellen.

Ratschläge und sicherheitshinweise

- 1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf. Werden die Hinweise dieser Bedienungsanleitung nicht beachtet und eingehalten, kann es zu Unfällen kommen.**
- 2. Vor der Erstanwendung müssen die Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt geraten, so wie im Absatz Reinigung beschrieben, gereinigt werden.**
- 3. Personen, denen es an Wissen im Umgang mit dem Gerät mangelt, geistig behinderte Personen oder Kinder ab 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder Anleitung über den sicheren Gebrauch des Gerätes, so dass sie die Gefahren, die von diesem Gerät ausgehen, verstehen, benutzen.**
- 4. Das Gerät und sein Netzanschluss dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren kommen.**
- 5. Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät vornehmen, sofern sie nicht älter als 8 Jahre alt sind und von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.**
- 6. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden,**

damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

7. Dieses Gerät nicht über einen Programmschalter, eine externe Zeitschaltuhr oder eine sonstige Vorrichtung betreiben.

8. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Kundendienst des Herstellers oder einem entsprechenden Fachmann ersetzt werden.

9. Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch ausgelegt und ist für professionelle oder gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.
- Das Gerät an einen Stromanschluss anschließen, der mindestens 10 Ampere liefert.

- Der Stecker des Geräts muss mit dem Steckdosentyp des Stromanschlusses übereinstimmen. Der Gerätestecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden. Keine Adapter für den Stecker verwenden.
- Nicht mit Gewalt am elektrischen Anschlusskabel ziehen. Benutzen Sie das elektrische Kabel nicht zum Anheben oder Transportieren des Geräts. Den Stecker nicht am Kabel aus der Dose ziehen.
- Achten Sie darauf, dass das elektrische Kabel nicht getreten oder zerknittert wird.
- Achten Sie darauf, dass das elektrische Verbindungskabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.
- Überprüfen Sie das elektrische Verbindungskabel. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko von elektrischen Schlägen.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.
- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem elektrischem Kabel oder Stecker verwendet werden.
- Sollte ein Teil der Geräteverkleidung strapaziert sein, ist die Stromzufuhr umgehend zu unterbrechen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch im Außenbereich geeignet.
- Das Gerät nicht auf heiße Oberflächen sowie Kochplatten, Gasbrenner, Ofen oder Ähnliches stellen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile, für hohe Temperaturen geeignete Oberfläche, außer Reichweite von Hitzequellen und

möglichen Wasserspritzern.

-WARNUNG: Um eine Überhitzung zu vermeiden, nicht das Gerät verdecken.

- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch im Außenbereich geeignet.

- Das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen. Wasser, das eventuell in das Gerät gelangt, erhöht die Elektroschockgefahr.

- Wärmeunempfindliche Personen dürfen das Gerät nicht verwenden (da das Gerät mit erhitzbaren Flächen ausgestattet ist).

- Die erhitzten Teile des Gerätes nicht berühren, da sie schwere Verbrennungen verursachen können.

BENUTZUNG UND PFLEGE

- Vor jedem Gebrauch des Geräts das Stromkabel vollständig abwickeln.

- Gerät nicht benutzen, wenn Zubehör oder Ersatzteile nicht richtig befestigt sind.

- Gerät nicht benutzen, wenn die Zubehörteile mangelhaft sind. Ersetzen Sie diese sofort.

- Verwenden Sie das Gerät nicht leer und ohne Korb.

- Die Heißluftfritteuse funktioniert nur mit Heißluft. Füllen Sie den Korb niemals mit Öl oder anderen Fetten.

- Füllen Sie kein Papier, Karton, Plastik oder ähnliche Materialien in die Fritteuse. Du kannst Alufolie oder Backpapier verwenden.

- Das Gerät nicht bewegen, während es in Betrieb ist.

- Um die antihafbehandelte Oberfläche nicht zu beschädigen, keine metallischen oder spitzen Kochutensilien verwenden.

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

- Das Gerät außerhalb der Reichweite

von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse aufbewahren.

Service

- Unsachgemäße Verwendung bzw. Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung kann Gefahren zur Folge haben und führt zum Erlöschen der Garantieansprüche sowie der Haftung des Herstellers.

Bezeichnung

- A Temperaturregler

- B Zeitschaltuhr

- C Netzlicht

- D Betriebsleuchte

- E Luftauslass

- F Kabel

- G Korb

- H Innenkühlergrill

- I Handgriff

- Sollte Ihr Gerätemodell nicht über das oben beschriebene Zubehör verfügen, wenden Sie sich bitte über den Web-Chat (Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr) an unseren Kundendienst oder senden Sie eine E-Mail an hi@mellerware.com.

Anweisungen für den Gebrauch

HINWEISE VOR DEM GEBRAUCH

- Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial von dem Produkt entfernt haben.

- Reinigen Sie vor dem ersten

Gebrauch des Produkts die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.

- Lassen Sie einen Mindestabstand von 13 cm zwischen der Rückseite und der Oberseite der Wand.
- Ziehen Sie am Griff, um den Korb zu entfernen.

VERWENDUNG

- Wickeln Sie das Kabel vollständig ab, bevor Sie es einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Die Betriebsanzeige leuchtet grün.
- Nehmen Sie den Korb (G) aus der Fritteuse. Die Betriebsanzeige erlischt.
- Legen Sie das innere Gestell in den Korb.
- Legen Sie die Zutaten, die gebraten, gegrillt oder gekocht werden sollen, in den Korb.
- **WICHTIG:** Wenn der Korb mit Lebensmitteln überfüllt ist, ist der Garvorgang nicht gleichmäßig.
- Setzen Sie den Korb wieder in das Gerät ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur (A) und Zeit (B) ein.
- Die Betriebsleuchte leuchtet orange und das Gerät beginnt zu kochen.
- Sie können die Temperatur und die Zeit während des Garvorgangs jederzeit einstellen.
- Wenn Sie den Korb während des Garvorgangs herausnehmen, schaltet sich die Fritteuse automatisch ab und die Kontrollleuchten erlöschen. Wenn der Korb wieder eingesetzt wird, startet die Fritteuse neu und setzt ihr Programm fort.
- Wenn die Fritteuse den Garvorgang beendet hat, ertönt ein summerähnlicher Ton und sie

schaltet in den Standby-Modus.

- Nehmen Sie den Korb heraus, um das Essen zu servieren.
- **WARNUNG:** Achten Sie auf das heiße Öl/Fett, das im Korb zurückbleiben kann.

EMPFEHLUNGEN FÜR DAS KOCHEN:

Inhaltsstoffe	Gramm	Mins.	Temp. (°C)	Tipps
Gefrorene dünne Pommes frites	250-600	23-25	200	Schütteln
Gefrorene dicke Pommes frites	250-600	25-28	200	Schütteln
Gefrorene Chicken Nuggets	150-400	10-15	180	Schütteln
Hähnchenflügel	200-400	15-20	200	Drehen
Hähnchenschnitzel	150-300	12-16	160	
Hühnerbrust	200-500	25-30	180	
Steak	100-400	15-20	180	
Schweinekotelett	100-400	13-18	180	
Speck	100-300	8-10	180	Schütteln
Croissant	150-300	15-18	180	

SCHÜTTELN / RÜHREN

- Nehmen Sie den Korb während des Garvorgangs aus der Fritteuse und rühren oder schütteln Sie das Essen.
- Stellen Sie dazu den Korb auf eine (für hohe Temperaturen geeignete) Unterlage und schütteln Sie ihn.
- Wenn der Korb entfernt wird, schaltet sich die Fritteuse automatisch ab. Wenn der Korb wieder eingesetzt wird, startet die Fritteuse neu und setzt ihr Programm fort.
- Schütteln oder rühren Sie die Speisen nicht länger als 30 Sekunden, damit die Fritteuse nicht abkühlt.

Welche Lebensmittel sollte ich

schütteln oder rühren?

- Kleine Lebensmittel wie Chips, geschnittenes Gemüse oder Nuggets müssen in der Regel geschüttelt werden, damit sie optimal garen.
- Ohne Schütteln oder Rühren werden die Lebensmittel möglicherweise nicht knusprig oder garen nicht richtig.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

- Wenn die Fritteuse überhitzt, schaltet sie sich automatisch ab.
- Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es wieder verwenden.

WENN SIE DAS GERÄT NICHT MEHR NACH DER BENUTZUNG DES GERÄTS

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.

- Reinigen Sie das Gerät.

SICHERHEITS-WÄRMESCHUTZ

- Das Gerät ist mit einer thermischen Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die das Gerät vor Überhitzung schützt.

- Wenn sich das Gerät ausschaltet und nicht wieder einschaltet, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie etwa 15 Minuten, bevor Sie ihn wieder einstecken.

Reinigung

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts weder Löse- oder Scheuermittel, noch Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie z.B. Lauge.

- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.

- Es wird empfohlen, Speisereste regelmäßig vom Gerät zu entfernen.

- Halten Sie das Gerät nicht sauber, so könnten sich der Zustand seiner Oberfläche verschlechtern, seine Lebenszeit negativ beeinflusst und gefährliche Situationen verursacht werden.

- Kein Teil dieses Geräts ist zum Reinigen in der Spülmaschine geeignet.

- Der Innen- und Außenkorb sind für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

STÖRUNGEN UND REPARATUR

Bei Schäden und Störungen bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Technischen Kundendienst.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst auseinanderzubauen und zu reparieren. Das könnte Gefahren zur Folge haben.

Für die EU-Ausführungen des Produkts und/oder für Länder, in denen diese Vorschriften anzuwenden sind:**ÖKOLOGIE UND RECYCLING DES PRODUKTS**

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie es entsorgen möchten, so können Sie die öffentlichen Container für die betreffenden Materialarten verwenden.

- Das Produkt ist frei von umweltschädlichen Konzentrationen von Substanzen.

- Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt, wenn Sie es am Ende seiner Lebensdauer



entsorgen wollen, in geeigneter Weise bei einer zugelassenen Entsorgungsstelle abzugeben ist, um die getrennte Sammlung von Elektro- und

Elektronikgeräte-Abfall (WEEE) sicherzustellen.

-Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, die Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und die Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.

Garantie und technischer service

- Dieses Produkt wird gemäss der geltenden Gesetzgebung durch die rechtliche Garantie anerkannt und geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen.

- Über folgenden Link finden Sie ein Servicezentrum in Ihrer Nähe:

www.mellerware.com

- Sie können auch Informationen einholen, indem Sie uns unter der am Ende dieses Handbuches angegebenen Telefonnummer

anrufen.

- Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter www.mellerware.com

Egregio cliente,
La ringraziamo di aver comprato un prodotto della marca Mellerware. La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale e durevole soddisfazione.

Consigli e avvertenze per la sicurezza

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni.

La mancata osservanza delle presenti istruzioni può essere causa di incidenti.

2. Prima del primo utilizzo dell'apparecchio, si consiglia di pulire tutte le parti a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione dedicata alla pulizia.

3. Questo apparecchio può essere utilizzato

da persone non familiarizzate con il suo uso, da persone disabili o da bambini di età superiore a 8 anni solo nel caso in cui vengano sorvegliati, o siano stati informati su come usare l'apparecchio in sicurezza e abbiano capito i potenziali pericoli.

4. Mantenere l'apparecchio e le parti per il collegamento alla rete elettrica fuori dalla portata di bambini minori di 8 anni.

5. I bambini di età superiore a 8 anni possono eseguire operazioni di pulizia o di manutenzione dell'apparecchio solo se sorvegliati da un adulto.

6. Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

7. Non collegare l'apparecchio a programmatori, timer o altri dispositivi che ne consentano il funzionamento automatico.

8. Se il cavo di alimentazione è danneggiato farlo sostituire dal produttore, da un servizio di assistenza post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.

9. Questo apparecchio è destinato unicamente ad un uso domestico, non professionale o industriale.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il voltaggio indicato sulla targhetta caratteristiche e il selettore di voltaggio corrispondano al voltaggio della rete.

- Collegare l'apparecchio a una base dotata di messa a terra in grado di sostenere almeno 10 ampere.

- Verificare che la presa sia adatta alla spina dell'apparecchio. Non apportare alcuna modifica alla spina. Non usare adattatori.

- Non tirare il cavo elettrico. Non

usarlo mai per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.

- Non lasciare che il cavo rimanga impigliato o attorcigliato.

- Non lasciare che il cavo di connessione entri a contatto con le superfici calde dell'apparecchio.

- Controllare lo stato del cavo di alimentazione: I cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scariche elettriche.

- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.

- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati.

- In caso di rottura di una parte dell'involucro esterno dell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente al fine di evitare eventuali scariche elettriche.

- Non usare l'apparecchio in seguito a cadute, nel caso presenti danni visibili o in presenza di qualsiasi perdita.

- Utilizzare l'apparecchio in una zona ventilata.

- Non collocare l'apparecchio su superfici calde come piastre di cottura, bruciatori a gas, forni o simili.

- Appoggiare l'apparecchio su una superficie orizzontale, stabile e adatta a sopportare temperature elevate, lontano da altre sorgenti di calore e da possibili schizzi d'acqua.

- **AVVERTENZA:** Per evitare un surriscaldamento non coprire l'apparecchio.

- Apparato non idoneo all'uso in ambienti esterni.

- Non lasciare l'apparecchio sotto la pioggia o in luoghi umidi. Le filtrazioni d'acqua aumentano il rischio di scariche elettriche.

- Si sconsiglia l'uso dell'apparecchio a persone insensibili al calore in quanto l'apparecchio possiede superfici riscaldate.

- Non toccare le parti riscaldate dell'apparecchio perché potrebbero provocare gravi ustioni.

PRECAUZIONI D'USO:

- Prima di ogni utilizzo, svolgere completamente il cavo dell'apparecchio.

- Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori non sono correttamente montati.

- Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori presentano dei difetti. Sostituirli immediatamente.

- Non utilizzare l'apparecchio vuoto e senza cestello.

- La friggitrice funziona solo con aria calda. Non riempire mai il cestello con olio o altro tipo di grasso.

- Non aggiungere carta, cartone, plastica o materiali simili all'interno della friggitrice. Puoi usare un foglio di alluminio o della carta da forno.

- Non muovere l'apparecchio durante l'uso.

- Per conservare in buono stato il trattamento antiaderente, non utilizzare utensili metallici o appuntiti.

- Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.

- Conservare questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o persone con problemi fisici, mentali o di sensibilità o con mancanza di esperienza e conoscenza

Servizio

- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di

uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

Descrizione

- A Regolatore di temperatura

- B Timer

- C Luce di alimentazione

- D Luce di funzionamento

- E Uscita dell'aria

- F Cavo

- G Cestello

- H Griglia interna

- I Maniglia

- Se il tuo modello di apparecchio non dispone degli accessori sopra descritti, contatta il nostro servizio clienti tramite la chat web (dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 18:00) o inviando una mail a hi@mellerware.com.

Istruzioni per l'uso

NOTE PRIMA DELL'USO

- Assicuratevi di aver rimosso tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.

- Prima di usare il prodotto per la prima volta, pulire le parti a contatto con il cibo come descritto nella sezione Pulizia.

- Lasciare uno spazio minimo di 13 cm tra la parte posteriore e superiore del muro.

- Tirare la maniglia per rimuovere il cestino.

UTILIZZARE

- Svolgere completamente il cavo prima di collegarlo.

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

- La luce di alimentazione si

illuminerà di verde.

- Rimuovere il cestello (G) dalla friggitrice. La luce di alimentazione si spegne.

- Posizionare la rastrelliera interna all'interno del cestello.

- Mettere gli ingredienti da friggere, grigliare o cucinare nel cestello.

- **IMPORTANTE:** Se il cestello è troppo pieno di cibo, la cottura non sarà uniforme.

- Inserire di nuovo il cestello nell'apparecchio.

- Impostare la temperatura (A) e il tempo (B) desiderati.

- La spia di funzionamento si illuminerà di arancione e l'apparecchio inizierà a cucinare.

- È possibile impostare la temperatura e il tempo in qualsiasi momento durante la cottura.

- Quando si toglie il cestello durante la cottura, la friggitrice si ferma automaticamente e le spie si spengono. Quando il cestello viene sostituito, la friggitrice riparte e continua il suo programma.

- Quando la friggitrice ha finito di cuocere, emette un suono simile a un cicalino e va in modalità standby.

- Rimuovere il cestello per servire il cibo.

- **ATTENZIONE:** Attenzione all'olio/grasso caldo che può rimanere nel cestello.

RACCOMANDAZIONI PER LA COTTURA:

Ingredienti	Grammi	Mins.	Temp. (°C)	Consigli
Patatine fritte sottili congelate	250-600	23-25	200	Scuotere
Patatine fritte congelate e grosse	250-600	25-28	200	Scuotere
Crocchette di pollo congelate	150-400	10-15	180	Scuotere

Ali di pollo	200-400	15-20	200	Girare
Cotoletta di pollo	150-300	12-16	160	
Petto di pollo	200-500	25-30	180	
Bistecca	100-400	15-20	180	
Braciola di maiale	100-400	13-18	180	
Pancetta	100-300	8-10	180	Scuotere
Croissant	150-300	15-18	180	

SCUOTERE / MESCOLARE

- Durante la cottura, togliere il cestello dalla friggitrice e mescolare o scuotere il cibo.

- Per fare questo, mettere il cestino su una superficie (adatta alle alte temperature) e scuotere.

- Quando il cestello viene rimosso, la friggitrice si ferma automaticamente. Quando il cestello viene sostituito, la friggitrice riparte e continua il suo programma.

- Evitare di scuotere o mescolare il cibo per più di 30 secondi in modo che la friggitrice non si raffreddi.

Quali alimenti dovrei agitare o mescolare?

- I cibi piccoli come le patatine, le verdure tagliate o le crocchette di solito hanno bisogno di essere scossi per una cottura ottimale.

- Senza scuotere o mescolare, i cibi potrebbero non essere croccanti o cotti correttamente.

PROTEZIONE DAL SURRISCALDAMENTO

- Se la friggitrice si surriscalda, si spegne automaticamente.

- Lasciatelo raffreddare prima di usarlo di nuovo.

UNA VOLTA CHE L'APPARECCHIO È STATO UTILIZZATO

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Pulire l'apparecchio.

PROTEZIONE TERMICA DI SICUREZZA

- L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza termica che protegge l'apparecchio dal surriscaldamento.
- Se l'apparecchio si spegne e non si riaccende, scollegarlo dalla rete e attendere circa 15 minuti prima di riaccenderlo. Se ancora non funziona, contattare un centro di assistenza autorizzato.

Pulizia

- Scollegare la spina dalla rete elettrica e aspettare che l'apparecchio si raffreddi, prima di eseguirne la pulizia.
- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, quindi asciugarlo.
- Per la pulizia non impiegare solventi o prodotti a pH acido o basico, come la candeggina, né prodotti abrasivi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con acqua corrente.
- Si raccomanda di pulire l'apparecchio periodicamente e di rimuovere tutti i residui di cibo.
- La mancata pulizia periodica dell'apparecchio può provocare il deterioramento delle superfici, compromettendone la durata operativa e la sicurezza.
- Il cestello interno ed esterno sono adatti per la pulizia in lavastoviglie.

ANOMALIE E RIPARAZIONI

- In caso di guasto, si prega di conta-

ttare il nostro servizio clienti tramite la chat web (dal lunedì al venerdì dalle 9:00h alle 18:00h) o inviare una mail a hi@mellerware.com.

Per i prodotti dell'Unione Europea e/o nel caso in cui sia previsto dalla legislazione del Suo paese di origine:

PRODOTTO ECOLOGICO E RICICLABILE

- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono compresi in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio degli stessi. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.

- Il prodotto non contiene concentrazioni di sostanze considerate dannose per l'ambiente.

- Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smaltimento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



-Questo apparecchio rispetta la Direttiva 2014/35/UE di Bassa Tensione, la Direttiva 2014/30/UE di Compatibilità Elettromagnetica, la Direttiva 2011/65/UE sui limiti d'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/CE riguardante l'Ecodesign dei prodotti che consumano energia.

Garanzia e assistenza tecnica

- Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale di conformità con la legislazione vigente.
- Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.
- Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: www.mellerware.com
- Può anche richiedere informazioni a tale riguardo mettendosi in contatto con noi tramite il numero di telefono che appare alla fine di questo manuale.
- Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da www.mellerware.com





Durban

35 Adrian Road, Windermere
Durban, South Africa, 4001
Tel.: +27 31 303 3465
Fax: +27 31 303 8259

Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy office Park
Die Agora Road, Croydon, 1619
Tel.: +27 11 329 5652
Fax: +27 11 392 1694

creative housewares

20 Tekstiel St, Parrow. Cape Town. 7493, RSA
P.O. Box 6156 Parrow East, 7501, RSA
Tel.: +27 21 931 8117 / Helpline: 086 111 5006
Tel.: +27 63 014 0457
Fax: +27 21 931 4058
www.creativehousewares.co.za

mellerware®

Engineering Technology for life, S.L.

Av. Barcelona, s/n
25790, Oliana - Lleida - Spain
www.mellerware.com